



CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

SENASA
PERU

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

Document No: 202200084408
Expedient: 220830000056

N° 1021436

H8DJ8LB4GPZD



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OF) : SOUTH KOREA

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT		
Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter FUNDO SAN MIGUEL S.A. - AV. LOS LIBERTADORES) ICA - PISCO - SAN CLEMENTE - PERÚ KM. 06 (COSTADO DE DESMONTADORA CONDOR		
Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee AK Farm Co., Ltd. - 38-1, 3F, 932, Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul, South Korea Post code: 05699		
Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product 18,696.000 KG - GRAPE , fresh fruit	Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants Vitis vinifera	
Número y descripción de bultos - Number and description of packages 2280 BOXES	Marcas distintivas - Distinguishing marks NATURE GRAPES	
Lugar de Origen - Place of Origin ICA-PERU	Medios de transporte declarados Declared means of conveyance MARITIME	Punto de entrada declarado - Declared point of entry BUSAN
<p>Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.</p> <p>This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.</p>		
TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		
Fecha - Date 01/07/2022	Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT	
Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient) - / -	Concentración - Concentration	
Duración y temperatura - Duration and temperature 15 DAYS / 17 DAYS to 1.1- °C / 1.6 °C	Información adicional - Additional information OR LOWER TEMPERATURE - IN TRANSIT /	
<p>El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.</p>		
DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION		
<p>The fruits in the shipment were inspected, and found free from Pseudococcus maritimus.</p> <p>Number of Seal SENASA : 129478 Number of container : TCLU-138569-3 Packinghouse Code : 016-00013-PE Place of production code : 016-30580-01</p>		
Fecha de inspección Date of inspection: 01/07/2022	Nombre del funcionario autorizado Name of authorized officer: MATTA VARGAS JANETT MYRNA	
Lugar y fecha de expedición Place and date of issue: ICA, FRIDAY, JANUARY 7, 2022		

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

CAPTAIN LETTER

Animal and Plant Quarantine Agency

Instructions to the Master of M/V CMA CGM COCHIN
 The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartments
TCLU 138569-3 or containers
 (list container number on attachment) and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment
 while enroute to **REPUBLIC OF KOREA**

The treatment consists of two parts:

- (1) Cooling the fruit down to the selected treatment temperature.
- (2) Holding the fruits at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days

The temperature recording instrument must be in operation during the entire precooling and treatment period so as to provide a continuous record of the fruits pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the precooling and treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure of the treatment will fail. VESSELS: both pulp and air sensor reading ***MUST*** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the **APQA** clearance official at first port of arrival in **REPUBLIC OF KOREA**

The vessel's officer, responsible for the in transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sing the chart or log sheet at least once each 24 hour period, nothing the date and time.

To be filled in and initialed by issuing official.

FRUITS TEMPERATURE Temp. Fahrenheit	FRUITS TEMPERATURE Temp. Celsius	N° OF DAYS
≤ 34 °F	≤ 1.1 °C	15 DAYS
≤ 35 °F	≤ 1.6 °C	17 DAYS

Signature: _____




Date: _____

1/07/2020

Title: _____

BLGO. HUGO PARDO LU

**CERTIFICATE OF LOADING AND CALIBRATION FOR COLD TREATMENT
IN SELF REFRIGERATED CONTAINER**

COUNTRY OF ORIGIN PERU

LOCATION OF LOADING ICA

NAME OF CARRIER CMA CGM COCHIN

CONTAINER NUMBER TCLU 138569-3

COMMODITY GRAPES N° OF CASES 2280

TYPE OF AIR DELIVERY BOTTOM

TYPE OF LOADING PATTERN SOLID BLOCK

RECORDING INSTRUMENT TYPE STARCOOL SCC6

SERIAL NUMBER S92553ID443W1249

PRINT INTERVAL 1 HOUR

SENSOR CALIBRATION (AT 32°F, (0°C))

SENSOR N°	TEST			CORRECTION FACTOR	LOCATION
	1	2	3		
1	SUMINISTRO				
2	RETORNO				
3	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER ONE 122
4	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER ELEVEN 102
5	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER NINETEEN 117

RECORDER START TIME 12:22

START LOADING 12:17

END LOADING 12:55

PULP TEMPERATURE AT LOADING: MIN -0.2 °C MAX. 0.5 °C

CONTAINER SEAL NUMBER **SENASA N° 129478**

DATE 01/07/2022

CERTIFYING OFFICIAL

SIGNATURE




TITLE: BLGO. HUGO PARDO LIU